



張太太買立地電扇

國校老師的張先生，收入並不見得特別富裕。可是張太太平時省吃儉用，治家有道，却從來沒有開過饑荒。張太太每次上市場回家時，總把買菜找的零錢儲存起來。每月節餘的錢，統統存在郵局裏面。

放暑假了，她將郵局存款連同利息取出。滿懷得意的挽著張先生一道到電氣行，買了一座新款耐用的立地電風扇。她解決了全家盼望已久的心願，同事們見了誰都感覺欣羨。(谷芳)

亂服成藥喪失生命

因患感冒購服成藥身體受到嚴重損害的高雄縣鳳山鎮鎮民許三財，由於病情嚴重，在縣立鳳山醫院不治死亡。

許三財今年卅四歲，臺南縣人，現任鳳山大山戲院放映技士。他是因為感到不舒服，自以為患了感冒，到附近逢安西藥房買了一瓶口服藥及一種治感冒的丸藥，服下後臉部即發燒發紅。立即到王敏郎醫師處求診，後由高雄市醫院再轉縣立鳳山醫院時，他的全身已呈赤黑，雙目失明，不能言語。大小便及口沫均為紅色，全身皮膚也一塊塊的脫落下來，面貌也變了形。

據負責診治的陳奎平醫師說：許三財究竟患什麼病無法確定。但就其得病過程研究，很可能是因服成藥引起過敏性反應，而導致急性紫斑症及血管破裂所致。(未)

錄音機的妙用

本人是做農的，我的妻子雖然知識淺薄，且喜性情好，心地慈祥。不過有時對孩子或鄰居們，常因小事而大發脾氣，且常有出言不善，惡語連篇，有時不能入耳。最近我買了一架小型錄音機，原作為娛樂之用，後來發現另有妙用。當妻又大發脾氣或出言不善時，我偷偷地全部錄起。待她風平浪靜時，將此段實況全部放出。她聽後，首先自己亦不承認出此惡語，但最後自己覺得慚愧，不該出此惡語及態度。經過二次後，自然而然的改了很多，現在她已完全改過來了。(劉明樹)

涼拌菜注意衛生

熱天人們都喜歡吃涼拌的菜，像黃瓜、粉皮、麻醬等調和起來，的確美味可口。主婦們在調拌涼菜時，要特別注意衛生，因為蔬菜、瓜果的栽培過程中，常施用人糞肥，附有許多的寄生蟲卵及細菌。食用前，瓜類應經過削皮，蔬菜應細心洗滌，菜梗、根、蒂間，更要洗清淨。噴射殺蟲藥者，更應特別小心，注意藥物殘毒。

涼拌菜用過錳酸鉀稀薄液浸洗後，可以殺死蟲卵。至於各種調味品，在不影響味道條件下，如能先煮沸冷卻後取用，就安全多了。(光)

如何使用電風扇？

電風扇的風，如固定吹向身體的任何一部分，使身體溫度的調節失去了平衡，容易引起感冒、頭痛、疲倦諸症。入秋以後，早晚轉涼，睡覺時吹電風扇的人，尤其要注意下面幾點：

(一)電風扇應放置在二公尺以上的距離，從遠處

吹送。

(二)讓電風扇不斷的左右擺動吹送。

(三)如擺動壞了，或沒有擺動裝置的電風扇，可使電風扇朝向天花板或牆壁吹送，使風力散佈到整個房間。

(四)利用吊扇的，應掛蚊帳睡覺，使風力吹經蚊帳。(雪亞)

弈棋高低談處世

一個人活在世界上雖然只有幾十寒暑，但我們應該了解，一個短暫渺小的生命，對於永傳不朽的社會，却要負起重大的責任。我們絕不可自暴自棄，而要時時刻刻想到人生的目的。

要認識人生，必須有遠大的眼光，才不為目前的種種所限制。對於事物的觀察才能由近而遠，由淺而深。

善於下棋的人，他不但能看下一步，更能看許多步。不善於下棋的人，拿起一個子來，左看右想，不知放在那裏才好。又常因當前一步的便宜，結果弄得全盤皆輸。(文)



(未) 裝夏女少



農村生活

耕田

肉屑荷包蛋

材料：鴨蛋四個、豬腿肉四兩、荸薺（馬蹄）八個、紅番茄兩個、蔥兩支、太白粉、酒、醬酒適量。

做法：（一）豬肉洗淨，去皮切成小塊；荸薺削去外皮切成小粒，和肉塊混合後斬碎，加鹽、酒、醬油和太白粉拌勻。

（二）蔥去根除老葉洗淨，切成蔥花。番茄用沸水泡後，去皮剝除子粒，切小丁略斬。

（三）煎好荷包蛋後，加酒、醬油和蔥花，稍煮起鍋，排於盤中。

（四）鍋內入油煮沸，肉屑傾入炒散，番茄倒下，續炒數下，注下少許水炒和。再入蔥花炒勻，加在蛋上，即可上桌。（沈昭滿）

爆炒豬肝

材料：豬肝四兩，筍片一小碗，麻油一大匙，太白粉一大匙。蔥花、薑末、白糖、胡椒粉、鹽、醬油、黃酒、大蒜各少許。

做法：豬肝切成小手指般長薄片，用少許太白粉汁、胡椒粉、酒、鹽拌一下，放入滾熱的油鍋中爆炒數下即起鍋。

油倒回油罐中，留下約兩大匙油，把蔥花和筍片倒入油鍋中炒熟，再



冬瓜盅

材料：小型冬瓜一個、蝦仁、豬肉、麵粉及鹽、胡椒、醋等調味適量，蔥二支。

做法：（一）冬瓜切去頂端成盅狀，去皮除裏面種子，洗淨放在大碗中。

（二）蝦仁用水洗淨，蔥切蔥花。

（三）豬肉、蝦仁剝碎，鹽、胡椒、醋麵粉拌勻，放入冬瓜盅裏面。以蒸器蒸四十分鐘，取出，撒上海花即可供食。（古滿興）

芹香豆酥

蠶豆瓣置飯鍋上蒸酥。（或入鍋加水煮酥也好，但水不宜太多，浸沒即够）嫩芹菜切成細屑。鍋中入油煮沸，下入豆瓣，加鹽炒和，並用鏟搗爛，使成泥糊。如有豆湯，也應倒入，否則加些清水或別種鮮湯也好。這種泥糊不宜太乾，太乾了待冷之後，便會結成硬塊而不好吃；但也不宜太濕，太濕了不容易凝結起來。待煮沸，芹屑下入炒和，即可盛起。

豆酥盛入小飯碗中，冷後自會凝結，轉倒入盆中，成爲一個半圓形的球狀，可作冷盤。

（凌小綺）

低毒性殺蟲劑 加保利 (Carbaryl)



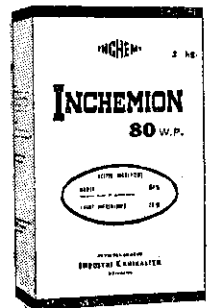
維多 A

（登記九八二）

防治：蔬菜菌病、蕃茄及馬鈴薯晚疫病、蔥蒜赤銹病、大豆銹病



防治：水稻浮塵子、飛蟲、柑桔蔬菜殺蟲劑



因克命 80

（登記九三七）

品質可靠之錫乃浦 (MANEB)

防治：香蕉葉斑病、蔥蒜赤銹病

Sarlat S.p.A. FAENZA

意大利 沙利富化工廠 出品

INCHEM 丹麥 化工農藥廠 出品

欣興股份有限公司 進口

地址：臺北信箱3080

品質可靠！	藥效良好！	和豐	豐谷	松谷	乳劑	46.6%	（1070）
		安治	樂必	樂淨	乳劑	50%	（1071）
		必枯	樂淨	樂淨	乳劑	50%	（1053）
		滅	淨	淨	乳劑	40%	（1052）
			淨	淨	乳劑	50%	（1054）
			淨	淨	乳劑	6.5%	（1018）



和豐農化廠股份有限公司

彰化縣和美鎮彰新路五號

總經理

我國人口政策方案

本刊上期報導，內政部已擬定人口政策三項方案，即將呈報行政院核定實施。許多關心家庭計劃的讀者們，寫信來詢問這三項方案的詳情，茲將三項方案的內容發表如下：

中華民國

人口政策綱要

茲為配合社會發展，加速經濟建設，增進國民健康，提高生活水準，爰訂定本政策綱領如次：

一、總則

- (一) 倡導適當生育，減少疾病災害死亡，以期人口之合理成長。
- (二) 實施優生保健，增進國民身心健康，並維護家庭制度，以期人口品質之提高與家庭生活之和諧。
- (三) 訂定國土計劃，開發國家資源，調整城市與鄉村及國內區域間之人口密度，以期人口之合理分佈；並增進國民生產技能，改進就業人口之職業結構。

二、人口數量

- (四) 國民基於身體健康或家庭經濟情況之正當理由，得依其自由意願，實行家庭計劃。政府對於家庭計劃並應予以扶助推行。
- (五) 普遍設立衛生醫療機構，加強防止疾病，以減少人口之死亡。
- (六) 結婚已達相當時期，無親生子女而患有不孕症之男女，向公立醫療機構就醫者，應酌免其費用。

三、人口品質

(七) 提高教育水準，發展國民體格

- (八) 改善國民營養，以提高人口品質。
- (九) 實施婚前健康檢查，以防止患有惡性遺傳、傳染惡疾或精神病之傳播。
- (十) 懷孕婦女患有惡性遺傳或傳染惡疾，或因疾病及其他防止生命危險之必要，得請求醫師施行人工流產。
- (十一) 凡患有惡性遺傳或傳染惡疾或精神病者，得請求公立醫療機構施行結紮手術，酌免費用。
- (十二) 厲行一夫一妻制，維護家庭制度，發揚倫理，以期家庭生活之和諧。

四、人口分佈

- (十三) 依據國土計劃原則，開發資源，振興實業，以導致人口之合理分佈。
- (十四) 訂定移民方策，實施國內區域間人口有計劃遷移，並輔導國外移民。
- (十五) 普遍推行社區發展計劃，促進城市與鄉村之均衡發展。
- (十六) 配合經濟發展，增進國民生產技能，實施職業訓練，改進就業人口之行業職業結構，以期人力之有效運用。

五、附則

- (十七) 本綱領由內政部設立人口政策委員會策劃推行；並設置人口研究機構發展人口科學之研究。

臺灣地區

人口調劑方案

茲依據中華民國人口政策綱領，配合臺灣地區經濟社會發展需要，訂定本方案如次：

- (一) 在「優生保健法」未經制定公佈前，先行訂定「臺灣地區家庭計劃實施辦法」，以自願預防方法施行節育倡導優生，保護母性健康。
- (二) 為推行家庭計劃，應普設公立衛生醫療機構，並充實其經費。
- (三) 改善環境衛生，加強防疫措施，發展國民體育，增進國民營養，以促進國民健康。
- (四) 推行家庭計劃，期使十年內人口之年增殖率降至千分之二以下；以適應經濟發展計劃之需要。
- (五) 各級政府應編列家庭計劃推行經費，並獎助有關家庭計劃團體之工作。
- (六) 實施區域都市建設，改進交通、公用事業及其他一切公用設施，以調節人口分佈，促使城市與鄉村之平衡發展。
- (七) 推行小農經營企業化，曾加農

- 業所得，促使農村經濟繁榮，以保持農村適當人口。
- (八) 改進農產品產銷制度，並發展加工外銷，以改善人口行職業結構，提高國民所得。
- (九) 為配合經建計劃及人力發展，由內政部會同有關機關組成「中央職業訓練委員會」，規劃職業訓練，並配合就業服務機構，促進國民充分就業。
- (十) 提高員工待遇，改善服務環境



改善國民營養，人人都有牛奶喝。

，加強科學管理，充實研究設備，以
防止人才外流。

（四）依據民生主義現階段社會政策，迅速訂定就業安全法，加強興建國民住宅並推行社會保險、傷殘重建等工作。

（五）廣建養老育幼院及托兒所，並發展正當娛樂事業，以期國民之安居樂業。

（六）建立人力資料統計與研究分析制度，應由內政部協調有關單位辦理之。

（七）本方案之詳細辦法，由內政部會同有關機關研訂，並列入經建計劃及社建計劃。

（八）本方案自公佈之日實施。

臺灣地區

家庭計劃實施辦法

第一條 依據中華民國人口政策綱領及臺灣地區人口調節方案，為配合社會經濟發展，提高國民生活水準

，訂定臺灣地區家庭計劃實施辦法（以下簡稱本辦法）。

第二條 本辦法實施目標，在使臺灣地區十年內人口之年增殖率降至千分之二以下。

第三條 國民得依其自願，利用預防之方法施行節育。

第四條 有配偶之婦女就左列事項，向公立衛生醫療機構請求檢查及指導者，得減免其費用：

（一）受孕及產前檢查；

（二）婦幼衛生保健常識之指導；

（三）受胎調節之指導；

（四）懷孕常識之指導。

第五條 已生養子女三人以上，或家境困難，而向公立衛生醫療機構請求施行避孕者，應減免其費用。

第六條 家庭計劃之行政主管機關在中央為內政部，在省（市）為省（市）政府衛生處（局），在縣（市）為縣市政府衛生局，在鄉鎮縣轄市為衛生所。家庭計劃之承辦醫療機構，為各級政府設立之醫院、衛生局所，及經政府指定之民間醫療院所。

第七條 為推行家庭計劃，縣（市）以上之行政主管機關得視事實需要酌予增加員額，鄉鎮縣轄市衛生所應各增設專任醫師或助產士及家庭訪問員各一人。

第八條 家庭計劃各級行政主管機關，應視業務需要，舉辦有關短期講習或訓練。

第九條 為期家庭計劃順利推行，家庭計劃各級行政主管機關，應隨時舉辦宣傳。

第十條 家庭計劃各級行政主管機關及公立之承辦醫療機構，應按照年度工作計劃編列預算。

第十一條 本辦法之施行細則由各該省（市）政府另定之。

第十二條 本辦法自公佈之日施行。

幸福家庭的保障

父母有義務盡力使子女有家庭的溫暖和安全的環境，並且培育他們成為有能力從事正當職業的公民，以促

進社會繁榮。家庭是社會的基本單位。家庭幸福的保障和促進，是整個社會所關心的基本問題。

家庭是由具有不同的才能、職掌和需求的成員所組成，並且靠彼此間的情感和人格尊敬，來維繫家庭的美滿幸福。惟有這種崇高的家庭觀，纔能維持養育的責任觀念，並可藉此加以明智的抉擇。如欲達成家庭生活的

美滿幸福，對子女的生育需作有計劃的安排，並限制家庭人數。父母在考慮到增加一個孩子的問題時，不但應該考慮這個尚未出世的嬰兒盤算，同時更應當顧及現有子女的需求；考慮對他們如何加以愛護並如何教育他們，使他們能適應當前的社會環境。

另一必須加以考慮的因素便是如何珍視醫學常識，並以優生學上的觀點來保障這個未出世孩子的健康。同樣的，產婦的身心兩方面的健康，也是一項不容忽視的問題。當然，家庭的經濟狀況，以及這個負責贍養家人的生活重擔，更是一項首要的問題。

——摘錄「亞洲教會與父母職責」

種花

本刊讀者服務部代售日本進口花卉種子三十五種，每種每包五元，來信附郵票寄「臺北市郵政信箱二九號高小姐」。

種類：ストック。おじぎ草。狂咲百日草。小輪百日草。垣根用朝顔。大輪ひまわり。美女撫子。ゴデヤ。美女櫻。西洋石竹。中輪百日草。葉鶏頭。洋種黃花金盞花。千鳥草。ボンボンアスター。三寸石竹。大輪ひな菊。フロックス。サルビヤ。立葵。白花かすみ草。大輪白花濱菊。穴長へちま。姫金魚草。大輪萬壽菊。わすれな草。八重矢車草。スイートピー。スイートサルタン。孔雀草。春車菊。ベチニヤ。かつこうあざみ。大輪コスモス。帝王貝細工。

豐年讀者服務部 啓

品出廠工化發合聚

三保證
角牌
品質
料肥合綜



農作物的大補品

粒狀肥料 施用簡便
肥效持久 改良土壤

是氮、磷、鉀的綜合製品
省時、省力、省錢

農林廳登記字第〇〇一四號登記

電話：二七五五五・二七五三四

號九巷六十段一街昌武市北臺